Pelucco

I

Leva pelucchi

ISTRUZIONI D'USO

GB

Removes lint balls from fabric

INSTRUCTIONS FOR USE

5 6

1

3

4

5

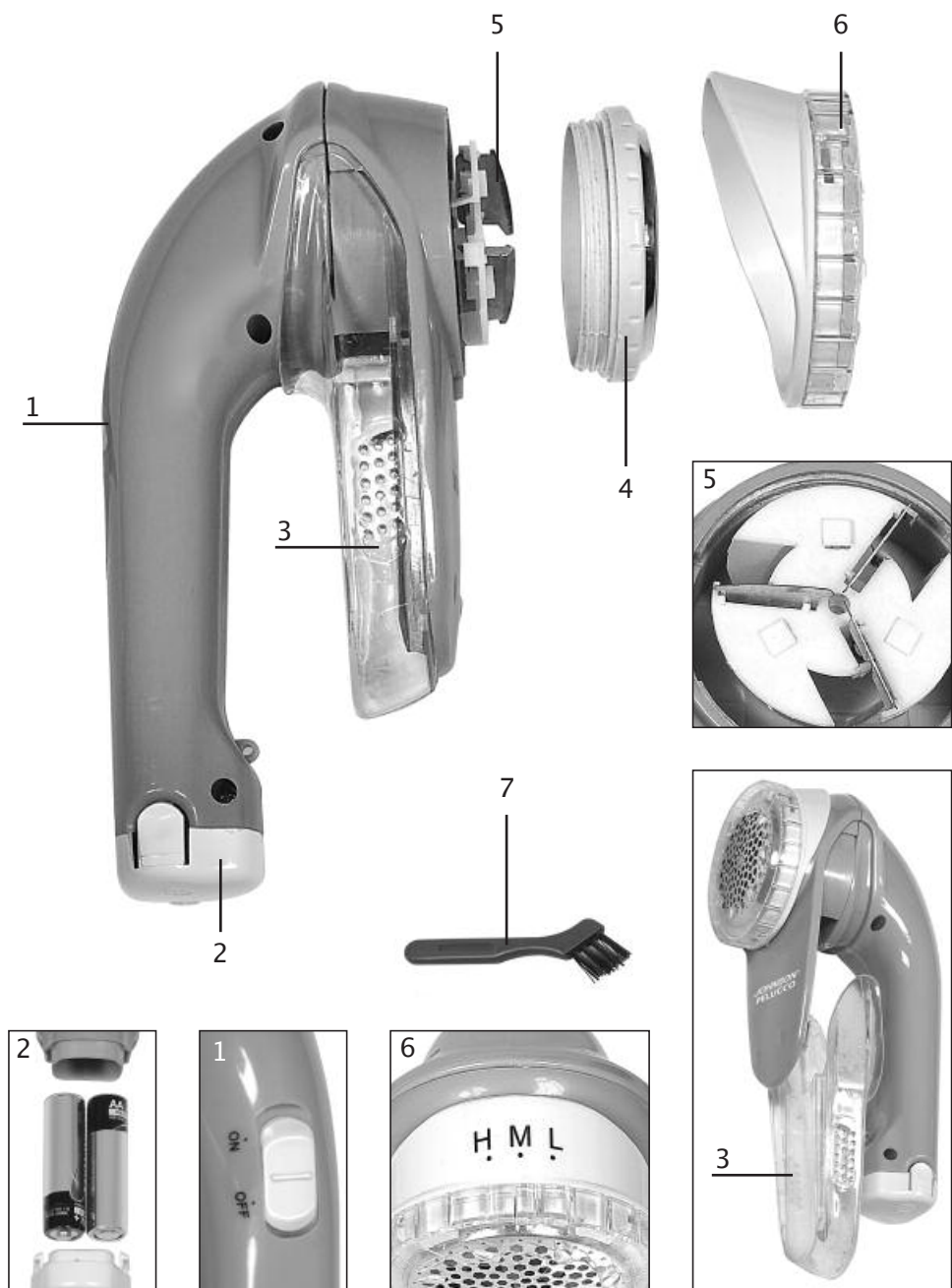
7

2

3

2 1 6

ON OFF

H M L

Battery 2x1,5 V (AA)
Battery not included

I

AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.
Questo apparecchio dovrà essere destinato solo alla funzione per il quale è stato espressamente concepito.
Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
arecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone, compresi i bambini, con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con ridotta esperienza e conoscenza. A meno che non siano stati istruiti appositamente all'utilizzo dell'apparecchio e siano controllati da una persona responsabile della loro sicurezza.
Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli. L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile.
Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.
Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione.
Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente.
L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:

Non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi.
Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva.
Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole).
I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi a personale qualificato.
Eventuali manomissioni o interventi effettuati da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.
Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.
Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

ATTENZIONE:

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:

Le batterie non sono coperte da garanzia, ad eccezione di quelle ricaricabili che sono coperte da garanzia di 3 mesi dalla data di acquisto. L'eventuale sostituzione o riparazione successiva a tale data, sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.
Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igenico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica:
Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno e lavelli.

Componenti :
1. Interruttore ON / OFF
2. Vano batteria
3. Contenitore pelucchi
   trasparente estraibile
4. Ghiera proteggi lame
5. 3 lame in acciaio inox
6. Ghiera regola altezza di taglio
7. Spazzolina per pulizia

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA
Si prega di leggere attentamente il contenuto di questo manuale prima di qualsiasi operazione.
Questo apparecchio necessita di 2 batterie "AA" .
Si prega di togliere le batterie se si lascia l'apparecchio inutilizzato per un lungo periodo di tempo.

ISTRUZIONI PER L'USO
Spendere il capo di vestiario su una superficie piana, ad esempio un asse da stiro. Aprire il coperchio del vano batterie (2), inserire le batterie secondo la polarità indicata e richiudere il coperchio. Spostare l'interruttore on/off in posizione "ON" per accendere il dispositivo e iniziare a rasare la lanugine o peluria su gli indumenti.
L'altezza di taglio è regolabile ruotando la ghera (6).
Terminato l'uso, spegnere l'apparecchio spostando l'interruttore (1) su OFF
Per svuotare il contenitore dei pelucchi (3), rimuoverlo tirandolo verso la parte posteriore dell'impugnatura, svuotarlo, ulirlo e riposizionarlo.

CURA E PULIZIA
Controllare che la polarità delle batterie sia corretta.
Controllare la carica delle batterie per assicurarsi che esse non abbiano bisogno di essere sostituite con quelle nuove.
Ispezionare le lame (5) e la ghiera para lame (4) premendo delicatamente per assicurarsi che le lame non la tocchino.
Pulire le lame dopo ogni rasatura.

ATTENZIONE :
L'apparecchio non può essere utilizzato come una normale rasoio elettrico da barba.
Non utilizzare l'apparecchio per rasare abbigliamento delicato.
Non pulire l'apparecchio con acqua o altre soluzioni chimiche.
Utilizzare batterie alcaline.
Spegnere l'alimentazione prima di estrarre le lame.
Per farlo, svitare la ghiera proteggi lame (4) in senso antiorario.

GB

GENERAL SAFETY REQUIREMENTS

Carefully read the requirements in this manual and keep in a safe place. It contains important instructions on the safety, use and future of your appliance.

This appliance must only to be used for the purpose it was specifically designed.

Any other use is considered improper and dangerous.

This appliance is not intended for use by person including children with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lake of expeience & knowledge, unless it have been given supervision or instruction conceming use the appliance by person responsible for their safty.

The manufacturer cannot be held responsible for any damages caused by improper, incorrect and negligent use.

The installation must be carried out according to the manufacturer’s instructions. The manufacturer shall not be held responsible for any damages to people, animals or objects caused by incorrect installation.

Do not leave parts of packaging (plastic bags, foam polystyrene, nails, etc) within reach of children or incapacitated people since they are potential sources of danger.

On using the appliance for the first time, remove any labels or protective sheets.

If the appliance is equipped with air inlets, make sure they are never blocked not even partially.

The use of any electrical appliance involves the observance of some fundamental rules. In particular:

Do not immerge the appliance in water and do not wet; do not use it near water, in the tub, washbasin

or near other recipients with liquids.
During use, the appliance must be kept away from any inflammable objects or substances or explosives.
Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (sun, rain…)
Children must not play with the appliance.
Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children without supervision.
Switch off and contact a qualified technician if the appliance should breakdown and/or not function properly.
Any tampering or interventions executed by unqualified people will cancel the guarantee.
Use a soft and non-abrasive cloth to clean the appliance.
When the appliance is unserviceable and must be eliminated dispose of it at an authorised disposal centre in order to protect the environment.

ATTENTION:
Warranty does not cover any plastic parts of the product.

ATTENTION:
The batteries are not covered by the warranty, except for rechargeable batteries which are covered by a 3-month warranty starting from the date of purchase.
Any replacement or repair made after this date will be at the expense of the owner.

ATTENTION:
If the need should arise to take or send the appliance to an authorised service centre, make sure to clean all its parts thoroughly.
If the appliance is only slightly dirty or encrusted or should present food deposits, scale deposits, dust or the like, externally or internally: for health reasons, the service centre shall reject the appliance without making any controls or repairs.

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The symbol on the product or on the packaging indicates: Do not use this appliance near baths or sinks.

OVERVIEW OF THE COMPONENTS:

1. ON/OFF switch
2. Battery compartment
3. Transparent and removable lint container
4. Shearing foil
5. 3 stainless steel blades
6. Cutting height adjustable
7. Cleaning brush

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read contents of this manual carefully before any operation.
This item requires 2x "AA" batteries.
Please take out batteries if you keep the item unused for a long period of time.

INSTRUCTION FOR USE

Lay your clothes on a flat level surface, preferably an ironing board or pad. Open the battery cover, insert batteries according to the polarity marking and close the battery cover. Move the on/off switch to the" ON" position to turn the device on and begin to shaver lint or fuzz off your clothes,and to the "OFF" position to turn it off.
The cutting height is adjustable by turning the ghera (6).
After use, switch off the device by moving the switch (1) to OFF
Remove the lint container(3) by pulling it off towards the back when you want to take out any lint.

CARE AND CLEAN

Please check the polarity of the batteries to make sure they are in right positions.
Check the battery power to make sure they do not need to be replaced with new ones.
Inspect the blade and net by gently pressing on the net to make sure the blades and net are not hitting each other.
Clean the blades after each shave.

ATTENTION:

Keep away from children.
The item cannot be used as an ordinary electrical beard shaver.
Don't use the item to shave delicate clothing.
Do not clean this item with water or other chemical solutions.
To use with alkaline batteries.
Turn off the power before taking out the blade.To do this,unscrew the cutting foil in an anticlockwise direction.

GARANZIA
La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non é stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE
The validity of the guarantee starts from the purchasing date certified by the seller's stamp and expires at the end of the indicated period, even when the device has not been used. The guarantee covers all substitutions or repairs due to material or manufacturing defects. The guarantee has no validity in case of device tampering or when the defect is due to incorrect or improper use of the same. Substitutions and repair covered by the guarantee are made free of any charge for goods delivered free our service company representative. Only the freight will be at buyer's expense. All replaced parts or devices will become our property.

GARANTIE
La validité de la garantie commence à partir de la date d'achat de l'appareil, attestée par la timbre du revendeur et termine après la période prescrit, même si l'appareil n'a pas été utilisé. Rentrent dans la garantie: toutes les substitutions ou réparations qui seraient nécessaires par défauts de matériel ou de fabrication. La garantie n'est pas valable si l'appareil a été manumis ou si le défaut est dû à usage impropre. Les substitutions ou les réparations couvertes par la garantie sont faites gratuitement pour marchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont à la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pièces et les appareils substitués deviennent de notre propriété.

GARANTIE
Die Garantiedauer läuft vom Einkaufsdatum der Gerätes an das durch den Stempel des Verkäufres nachgewiesen ist, und verfällt nach der vorgeschriebenen Zeit, auch wenn das Gerät nicht gebraucht worden ist. Die Garantie schliesst alle Ersetzungen oder Reparaturen ein, die wegen schadhaften Materials oder fehlerhafter Herstellung erfordert würden. Die Garantie verfällt, wenn das Gerät zerbrochen wird oder der Fehler auf ungeeigneten Gebrauch zurückzuführen ist. Die von der Garantie vorgesehenen Ersetzungen oder Reparaturen werden für ab unserren Kundenzentren gelieferte Ware kostenlos ausgeführt. Nur die Frachtkosten gehen zu Lasten des Verbrauchers. Die Ersetzen Teile oder Geräte werden unser Eigentum.

GARANTIA
El período de garantia inicia en la fecha de compra del aparato comprobada por el sello del vendedor y termina después del período prescrito aunque el aparato no sea usado. Entran en la garantia todas las sustituciones o reparaciones que sean necesarias por defectos de materiales o de fabricación. La garantia se pierde cuando el aparato sea reparado en un centro de asistencia no autorizado o cuando el defecto es causado por un uso inapropiado. Las sustituciones o las reparaciones contempladas en la garantia vienen efectuadas gratuitamente. Solamente son a cargo del usuario los gastos de transporte. Las partes o los aparatos sustituidos permanecen en nuestro poder.

GARANTIA
A validade da garantia começa a partir da data da compra do aparelho, comprovada pelo carimbo do vendedor e termina após o periodo indicado, mesmo se o aparelho não tiver sido utilizado. A garantia cobre todas as substituições ou reparações que sejam necessárias, devido a defeitos do material ou de fabrico. A garantia perde a validade se o aparelho fôr indevidamente utilizado ou se o defeito fôr devido a utilizaçao imprópria do mesmo. As substituições ou reparações cobertas pela garantia sâo efectuadas gratuitamente, sendo a mercadoria entregue sem despesas nos nossos centros de assistència. Apenas fiçarao a cargo do comprador as despesas de transporte. As peças ou os aparelhos substituidos serâo de nossa propriedade.

GARANZIA GUARANTEE GARANTIE GARANTIE GARANTIA GARANTIA

---

2 ANNI YEARS ANS JAHRE AÑOS ANOS

Distribuito da: ***JOHNSON***® S.p.A
V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it

---

MOD. Pelucco

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
La presente garanzia non é valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to be valid

MOD. Pelucco

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE

DATA RIPARAZIONE
REPARE DATE

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP